

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3891/88

af 14. december 1988

om fastsættelse af kontingentet for 1989 for indførsel til Spanien af svinekødprodukter fra tredjelande og visse bestemmelser for dets anvendelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 491/86 af 25. februar 1986 om fastsættelse af nærmere bestemmelser for kvantitative restriktioner ved indførsel til Spanien af visse landbrugsprodukter fra tredjelande<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Kontingentet for 1988 for indførsel til Spanien af svinekødprodukter fra tredjelande er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3717/87<sup>(3)</sup>; i artikel 3 i nævnte forordning er der tillige fastsat en minimumssats på 10 % for kontingentets gradvise forhøjelse; en sådan forhøjelse er stadig i overensstemmelse med markedsbegovene; kontingentet for 1989 bør fastsættes;

for at sikre en korrekt forvaltning af kontingentet bør der ved indgivelsen af ansøgning om indførselsbevilling stilles en sikkerhed, der omfatter det primære krav, at indførslen foretages, jf. artikel 20 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1181/87<sup>(5)</sup>; kontingentets tidsmæssige fordeling på året bør også fastlægges;

det bør fastsættes, at Spanien skal underrette Kommissionen om kontingentets anvendelse;

denne forordning træder i stedet for forordning (EØF) nr. 3717/87; nævnte forordning bør derfor ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Svinekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Størrelsen af det kontingent for 1989, som Spanien i medfør af tiltrædelsesaktens artikel 77 kan anvende for indførsel af svinekødprodukter fra tredjelande, er fastsat i bilaget.

*Artikel 2*

1. De spanske myndigheder udsteder indførselsbevillinger på en sådan måde, at den disponible mængde fordeles rimeligt mellem ansøgere.

Kontingentet fordeles således på året:

- 50 % i perioden fra 1. januar til 30. juni 1989
- 50 % i perioden fra 1. juli til 31. december 1989.

2. Ved indgivelse af ansøgning om indførselsbevilling stilles der en sikkerhed. Det primære krav, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85, som sikkerhedsstillelsen omfatter, er, at indførslen foretages.

*Artikel 3*

Minimumssatsen for kontingentets gradvise forhøjelse er 10 % ved begyndelsen af hvert år.

Forhøjelsen lægges til hvert kontingent, og den følgende forhøjelse beregnes på grundlag af det fremkomne samlede tal.

*Artikel 4*

De spanske myndigheder meddeler Kommissionen de foranstaltninger, de har truffet med henblik på anvendelse af artikel 2.

De fremsender senest den 15. i hver måned følgende oplysninger om de indførselsbevillinger, der er udstedt i den foregående måned:

- de mængder, der er anført i de udstedte indførselsbevillinger, fordelt efter afsenderland
- de mængder, der er indført, fordelt efter afsenderland.

*Artikel 5*

Forordning (EØF) nr. 3717/87 ophæves.

*Artikel 6*

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1989.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 54 af 1. 3. 1986, s. 25.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 349 af 12. 12. 1987, s. 21.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 205 af 3. 8. 1985, s. 5.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 113 af 30. 4. 1987, s. 31.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

# *BILAG*

|            |                                                                                                                                                   | (tons)                 |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| KN-kode    | Varebeskrivelse                                                                                                                                   | Kontingent<br>for 1989 |
| ex 0103    | Levende tamsvin, ikke racerene avlsdyr                                                                                                            | 1 331                  |
| ex 0203    | Svinekød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset                                                                                                   |                        |
| ex 0206    | Spiseligt slagteaffald af tamsvin, ikke til fremstilling af pharmaceutiske produkter                                                              |                        |
| ex 0209    | Svinespæk uden kødlag, fedt af svin, ikke udsaltet eller ekstraheret, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget               |                        |
| ex 0210    | Kød og spiseligt slagteaffald af tamsvin, saltet, i saltlage, tørret eller røget                                                                  |                        |
| 1501 00 11 | Fedt af svin, udsaltet, også udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler                                                                     |                        |
| 1501 00 19 |                                                                                                                                                   |                        |
| 1601       | Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf                                                 |                        |
| 1602 10    | Homogeniserede tilberedte næringsmidler af kød, slagteaffald eller blod                                                                           |                        |
| 1602 20 90 | Tilberedte næringsmidler af lever fra dyr af enhver art, undtagen fra gås eller and                                                               |                        |
| 1602 41 10 | Andre tilberedte næringsmidler med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin                                                                   |                        |
| 1602 42 10 |                                                                                                                                                   |                        |
| 1602 49 11 |                                                                                                                                                   |                        |
| til        |                                                                                                                                                   |                        |
| 1602 49 50 |                                                                                                                                                   |                        |
| 1602 90 10 | Varer tilberedte af blod fra dyr af enhver art                                                                                                    |                        |
| 1602 90 51 | Andre varer med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin                                                                                      |                        |
| 1902 20 30 | Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt, med indhold af pølser o. lign. af kød eller slagteaffald på over 20 vægtprocent |                        |